

# Tłumaczenia – Cennik

## *Tłumaczenia - Angielski*

- Tłumaczenie polsko - angielskie; 35zł/strona, angielsko - polskie; 30zł/strona - tryb standardowy.
- Tłumaczenie polsko - angielskie; 40zł/strona, angielsko - polskie; 35zł/strona - tryb pilny.
- Tłumaczenie polsko - angielskie; 45zł/strona, angielsko - polskie; 40zł/strona - tryb ekspresowy.

## *Tłumaczenia - Hiszpański, Francuski, Niemiecki*

- Tłumaczenie polsko - hiszpańskie/francuskie/niemieckie; 45zł/strona, Tłumaczenie hiszpańsko/francusko/nemiecko - polskie; 40zł/strona - tryb standardowy.
- Tłumaczenie polsko - hiszpańskie/francuskie/niemieckie; 50zł/strona, Tłumaczenie hiszpańsko/francusko/nemiecko - polskie; 45zł/strona - tryb pilny.
- Tłumaczenie polsko - hiszpańskie/francuskie/niemieckie; 55zł/strona, Tłumaczenie hiszpańsko/francusko/nemiecko - polskie; 50zł/strona - tryb ekspresowy.

**Podane ceny są cenami netto, nie zawierają podatku VAT, nie stanowią także oferty handlowej w rozumieniu art. 66 par. 1 Kodeksu Cywilnego.**

## ***Uwagi:***

- W wypadku tekstów specjalistycznych (Teksty z zakresów wymagających słownictwa specjalistycznego np.: biologia, elektronika, informatyka, medycyna, mechanika, prawo itp) do ceny zlecenia doliczyć należy 10 do 25%, w zależności od rodzaju tekstu i stopnia trudności.
- Cennik dotyczy tekstów nadesłanych w formacie umożliwiającym edycję, tzn. niezabezpieczone przed edycją formaty dokumentów (doc, rtf, txt, swx, xls, odt, itp.). W wypadku tłumaczenia plików graficznych, prezentacji etc.: (pdf, gif, tiff, jpg, bmp, ppt, itp.) - należy doliczyć koszty edycji (10 zł obrazek).
- Tłumaczenie tekstów zawartych w kodzie: php, html, xhtml, js, ustalane jest indywidualnie, zależnie od wymagań Klienta.
- Istnieje także możliwość indywidualnej negocjacji cen i terminów, przy założeniu stałej współpracy, bądź zleceń nietypowych.
- Za stronę uznaje się 1800 znaków danego tekstu, liczoną wraz z znakami interpunkcyjnymi. Liczbę znaków ustalamy na podstawie statystyk programu OpenOffice (lub Word). Teksty poniżej 1800 znaków liczone są jak za pełną stronę tłumaczeniową.
- **Tryb standardowy:** do 10 stron dziennie (nadesłane do 10 rano).
- **Tryb Pilny:** do 20 stron dziennie (nadesłane do 10 rano).
- **Tryb Ekspresowy:** ustalane indywidualnie, zależnie od potrzeb Klienta.

